

*Jelovnik*

*Menu*

*Restoran Dobra*

€/KN

**Couvert riblji 5 dkg**..... 5 /37,67  
 Couvert thon - Couvert tonno  
 Couvert thun - Couvert tuna

**Couvert mesni 5 dkg** ..... 5/37,67  
 Couvert bifteck – Couvert bistecca  
 Couvert Steak – Couvert steak

**HLADNA PREDJELA**

**LES HORS D'OEUVRE FROIDS . ANTIPASTI FREDI**

**KAL TE VORSPEISEN . COLD APPETIZERS**

**Salata od prepeličijih jaja** (chery rajčica, matovilac, kapari, inćuni, prepeličja jaja) ..... 13/97,94  
 Salat avec les ouefwild - Insalata duova wild  
 Wachteleiersalat - Quail egg salad (chery tomatoes, matovlac, capers, anchovy, quail eggs)

**Riblja plata ( hobotnica, sipa, losos, inćuni)** .....12/90,41  
 Fish plate ( octopus, cuttlefish, salmon, anchovy)  
 Fishplatte

**Salata od hobotnice i ananasa 25 dkg** .....13/97,94  
 Octopus salad avec fruits - Insalata di polpo eon ananas  
 Salat von Krake mit ananas - Octopus salad with pine-apple

**Carpaccio mesni 15 dkg**.....13/97,94  
 Carpaccio di carne  
 Carpaccio-Fleisch- Meat carpaccio

**Carpaccio riblji 15 dkg** .....13/97,94  
 Carpaccio de poisson - Carpaccio di pesce  
 Carpaccio - Fish carpaccio

**Beefsteak na tartarski (2 pax) 40 dkg**..... 38 /286,31  
 Bifteck tartar - Bistecca tartara  
 Tartar Beefsteak - Steak tartar

**Hladna plata (pršut, kobasice, sir)10 dkg**..... 11/82,87  
 Assiette assortie - Spuntino freddo  
 Kalte Platte - Assorted cold platter

**Domaće kobasice 10 dkg**..... 11/82,87  
 hausgemachte Würste  
 Home made sausages

€/KN

**JUHE**  
**POTAGES - BRODI E MINESTRE**  
**SUPPEN - SOUPS**

<b>Govedska juha s domaćim rezancima</b> .....	4/30,13
Consomme - Brodo di manzo	
Rindsuppe - Beef soup with home made pasta	
<b>Riblja juha</b> .....	5/37,67
Consomme aux poisson - Zuppa di pesce	
Fisch suppe - Fish soup	
<b>Juha od rajčice</b> .....	4/30,13
Potages aux tomates - Zuppa di pomodoro	
Tomatensuppe - Tomato soup	
<b>Juha od vrganja</b> .....	5,5/41,43
Potage creme aux ehampignons - Zuppa cremosa di funghi	
Cremige Pilzsuppe - Cream mushroom soup ( porcini)	
<b>Bakina juha</b> .....	5/37,67
La soupe de grand - mere - Zuppa della nonna	
Omas Suppe - Grandma soup with several ki	

€/KN

**TOPLA PREDJELA, TJESTENINE I RIŽOTA**  
**LES HORS-D'OEUVRE CHAUDS - ANTIPASTI CALDI**  
**WARME VORSPEISEN - WARM APPETIZERS**

<b>Jakobove kapice s žara kom</b> .....	<b>5,5/41,43</b>
Scallops / Capesante	
<b>Toplo hladna salata od tune</b> .....	<b>14/105,48</b>
warmer kalter Thunfischsalat	
Warm tuna salad	
<b>Domaći fuži/pljukanci s lososom 15 dkg</b> .....	<b>14/105,48</b>
Pâtes au saumon – Pasta con salmone	
Pasta mit Lachs – Pasta with salmon	
<b>Crni rižoto od sipe 27 dkg</b> .....	<b>14/105,48</b>
Risotto noir avec fruits de mer – Risotto nero di seppia	
Tintenfischrisotto – Cuttlefish risotto	
<b>Karlovački rezanci sa sezonskim gljivama-vrganjima 15 dk</b> .....	<b>14/105,48</b>
Nouilles Karlovac avec champignons – Tagliatelle con funghi	
Nudeln mit Saisonpilzen – Noodles with seasonal mushroom and porcini mushroom	
<b>Piletina iz woka</b> .....	<b>13/97,94</b>
Hähnchen aus dem Wok	
Chicken from wok	
<b>Domaći mesni ravioli u umaku tartufata</b> .....	<b>14,00 /105,48</b>
Homemade meat ravioli in truffle sauce	
Hausgemachte Fleischravioli in Trüffelsauce	

€/KN

**RIBA**

<b>Pastrva na žaru kom /350-400 dkg</b> .....	16/120,55
Truite - Trota	
Forelle - Grilled trout 350-400 dkg	
<b>Lignje na pržene, pohane /25dkg</b> .....	12/90,41
Calamaris grilles - Calamari alla griglia	
Gegrillte Kalamare - Grilled squid	
<b>Punjene lignje specijal 25 dkg</b> .....	15 /113,01
Calamaris fareis speeials - calamari fareiti speeiali	
Speziell gefullte Kalamari - Filled squids speecial	
<b>Tuna steak</b> .....	22 /165,75
Bistecca di tonno / Thunfischsteak	
Tuna steak	
<b>Losos s žara</b> ..	22/165,75
Salmone alla griglia / alla Lachs mit gegrillten	
Grilled salmon	
<b>Jadranska riba ( romb, brancin, orada, lignja ) /1 kg</b> .....	53/399,32
Le Rhombe - Pesce Romb	
Rhombus - Seafish Rhombus	

**RIBA U SOLI ( PREMA NAJAVI)**  
**FISH BAKED IN SALT ( ON REQUEST)**

€/KN

**JELA PO NARUDŽBI**

**PLATS A LA MINUTE - PIATTI SU ORDINAZIONE**

**GERICHTE A LA CARTE - DISHES TO ORDER**

<b>Pileći file punjen povrćem u sezamu</b> .....	<b>16,60/125,07</b>
Hühnerfilet gefüllt mit Gemüse in Sesam Chicken fillet stuffed with vegetables in sesame	
<b>Pureći odrezak Srakovčić ( punjen gljivama ) /22 dkg</b> .....	<b>19,50/146,92</b>
Esealope de dindonneau Srakovčić - Bisteccha di tacchino Srakovčić Putensehntzel Srakovčić - Turkey steak Srakovčić	
<b>Piletina punjena šunkom i sirom u vrganjima</b> .....	<b>18/135,62</b>
Chicken breast stuffed with cheese and ham with porcini sauce	
<b>Teleći odrezak na način kuće u vrganjima /25 dkg</b> .....	<b>20/150,69</b>
Filet de veau aux griottes - vitello eon visciole Kalbsschnitzel nach Art des Hauses mit Steinpilzen/Veal steak im mushrooms sauce ( porcini)	
<b>Teleći odrezak Srakovčić ( pohan) /22 dkg</b> .....	<b>22/165,75</b>
Bifteck de la Turquie Srakovčić - Bistecca di vitello Srakovčić Kalbssteak Srakovčić - Veal steak Srakovčić	
<b>Jelen/srna u brusnicama 25 dkg</b> .....	<b>20/150,69</b>
Gibier aux fruits - Selvaggina eon frutta Wildsteak mit Fruehten - Wildsteak with fruits	
<b>Svinjski lungić na žaru /25 dkg</b> .....	<b>18/135,62</b>
Porc grille - Filetto di maiale alla griglia Gegrilltes Schweinfilet - Grilled pork tenderloin	
<b>Svinjski lungić sa suhim šljivama, brusnice /25 dkg</b> .....	<b>19/143,15</b>
Porc aux prunes - Filetto di maiale eon susi ne secche Schweinfilet mit Trockenpflaumen - Pork with dried plums / cranberry sauce	

€/KN

**Pačja prsa u umaku od naranče por /30 dkg..... 22/165,75**  
 Entenbrust in Orangensauce  
 Duck breast in orange sauce

**Plata Korana (svinjski file , punjena teletina , pileći ražnjić, juneći medaljon ) /90 dkg.....52/391,79**  
**Pekarski krumpir , povrće s žara, domaći fuži, umak (2 pax)**  
 Korana Platte „ Schweinefilet, Halsgrat, Hühnerfiletspieß, gefüllter Kalbsbraten  
 Plata Korana ( pork fillet, pork, neck, chicken skewers, stuffed veal, ) 2 persons with side dish

**STEKOV / STEAK**

**RIB STEAK 800 g ..... 75/560,00**

**ZA CCA. 2 OSOBE/FOR APPROX. 2 PERSONS**

**Rib-eye steak /25 dkg..... 22,50/169,52**  
 Rib-eye steak grilled

**Biftek na žaru /25 dkg..... 26/195,89**  
 Bifteck grille - Bistecca alla griglia  
 Beefsteak gegrillt - Beefsteak grilled

**Biftek u višnjama, brusnicama /25 dkg..... 27/203,43**  
 Bifteck aux griottes - Bistecca di manzo eon visciole  
 Beefsteak mit Sauerkirschen - Beefsteak with cherrys

**Biftek na đavolski /25 dkg..... 30/226,03**  
 Bifteck diavolo - Bisteeea di manzo diavolo  
 Beefsteak diavolo

**Biftek u zelenom papru /25 dkg..... 27/203,43**  
 Bifteck aux vert pepper - Bisteeea di manzo in peppe verde  
 Beefsteak im grun Pepper sauee - Beefsteak in green Pepper sauee

**Biftek tartufata /25 dkg..... 28/210,96**  
 Bifteck tartufata - Bisteeea di manzo eon tartufata  
 Beefsteak mit truffel- Beefsteak with truffels

**Biftek u vrganjima /25 dkg..... 28/210,96**  
 Bifteck aux cepes - Bisteeea di manzo con funghi  
 Beefsteak mit Steinpilzen - Beefsteak with mushrooms

€/KN

**PRILOZI**  
**GARNITURES - CONTORNI**  
**BEILAGEN - SIDE DISHES**

<b>Riža na maslacu</b> .....	3,50/26,37
Riz au beurre - Riso al burro Reis auf Butter - Rice on butter	
<b>Razno povrće na maslacu</b> .....	4/30,13
Legumes varies au beurre - Verdure diverse al burro Gemuseplatte aufButter - Various vegetables on butter	
<b>Blitva na dalmatinski</b> .....	4,50/33,90
Bette a la Dalmate - Bietola alla dalmata Mangold auf dalmatinische Art - Swiss oh ard Dalmatian style	
<b>Mlinci</b> .....	5/37,67
Omlettes a la Zagorje - Specie di pasta Specialitet aus Nudelteig - homernade noodles	
<b>Pekarski krumpir/pečeni krumpir</b> .....	4,20/31,64
Pommes de terre a la boulangerie - Patate alla fornaio Kartoffeln aus Backerart - Potatoes baker style	
<b>Domaći gnocchi</b> .....	4/31,64
Gnocchi	
▼	
<b>Pomfrit</b> .....	3,50/26,37
Pommes frites	
<b>Povrće na žaru</b> .....	5/37,67
Legumes grille - Vendura griliata Gegrilltes Gemuse - Grilled vegetables	
<b>Vrganji na rikoli</b> .....	14/105,48
Steinpilze vom Grill Grilled porcini mushrooms	



**SALATE**

**SALADES - INSALATE**

**SALATE - SALADS**

€/KN

<b>Miješana salata Korana</b> .....	4,50/33,90
Salade compose a la maison - Insalata mista della casa Gemischter Salat auf Art des Hauses - Mixed salad of the house	
<b>Salata sa sirom – šopska</b> .....	5/37,67
Salade au fromage - Insalata eon formaggio Salat mit Kase - Cheese salad	
<b>Zelena salata /kupus/krastavci/rajčica</b> .....	4,5/33,90
Salade verte - Insalata verde Gruner Salat - Lettuce	
<b>Cherry rajčica s rikolom i matovilcom</b> .....	5/37,67
<b>Cherrytomaten mit Rucola und Feldsalat</b> Cherry tomatoes with arugula salad	
<b>Pečena paprika</b> .....	4/30,13
Piment doux grilles - Peperoni arrosto Gebratene Paprikaschoten - Fried paprika salad	
<b>Masline</b> .....	3,50/26,37
Olives	

**SLASTICE**

**ENTREMETS SUCRES - DOLCI**

**DESSERTS - SWEETS**

€/KN

<b>Sladoled ( 1 kugla/1 pallina/1 kugel )</b> .....	1,50/11,30
Glace - Gelati -Eis - Ice cream	
<b>Flambirane banane s sladoledom</b> .....	5/37,67
Flammierte Banane mit Eiscreme Banana flambe	
<b>Pohani ananas s sladoledom</b> .....	5,5/41,43
Ananas paniert - Bread fried pineapple	
<b>Palačinke sa sladoledom i šumskim voćem</b> .....	5,5/41,43
Crepes avec glace et fruits - Crespelle eon gelato e frutta di bosco Pfannkuchen mit Eis und Obst - Pancakes with ice cream & fruits	
<b>Palačinke sa čokolodom</b> .....	4/30,13
Crepes au chocolat - Crespelle eon cioccolata Pfannkuchen mit Schokolade - Pancakes with chocolate	
<b>Palačinke s orasima i čokolodom</b> .....	5/37,67
Crepes aux noix - Crespelle eon noci Pfannkuchen mit Nussfullung - Pancakes with walnuts	
<b>Palačinke u vinu</b> .....	6/45,20
Crepes vin chaud - Crespelle vino chaud Pfannkuchen mit Weinchaud - Pancakes in wine	
<b>Snježna kraljica</b> .....	5/37,67
Tortenvariante: Schneekönigin Snow queen	
<b>Savijača sa sirom/jabukom</b> .....	4,5/33,90
Chausson au fromage/pomme/griottes - Strudel al formaggiol pomme/ Quarkstrudellapfelsauerkirschen - Cottage cheese strudell apple	
<b>Torta od sira ili čokoladni mus</b> .....	4,5/33,90
Käsekuchen oder Schokoladenmousse / cheese cake or chocolate mousse	
<b>Torta od maka</b> .....	4,5/33,90
Poppy seed cake	